



Schlüsselsuche? Da pfeif ich drauf!

Schluss mit dem täglichen Wo-Sind-Die-Schlüssel-Dauerkrimi! Ihr TROIKA DETECTIVE löst jeden Fall und findet die Gesuchten, auch wenn sie sich noch so geschickt verstecken.

Und so funktioniert's:

Aktivieren Sie die Soundfunktion am ON/OFF Schalter auf der Rückseite des DETECTIVES (-). Ein lauter Pfiff von Ihnen genügt, schon meldet er den aktuellen Standort mit einem unverwechselbaren Sound.

Und um den TROIKA DETECTIVE mal dauerhaft zum Schweigen zu bringen, schalten Sie ihn einfach aus (0).

ACHTUNG: Reichweite ca. 10m - massive Hindernisse können den Empfang beeinträchtigen.



A la recherche de vos clés? Un sifflement suffit!

Terminée l'enquête quotidienne Où-Sont-Les-Clés! Votre TROIKA DETECTIVE résoud chaque cas et retrouve les clés disparues, même lorsqu'elles sont bien cachées.

Voici comment il fonctionne:

Activez la fonction son au moyen de l'interrupteur ON/OFF. L'interrupteur se trouve au dos du DETECTIVE (-). Il vous suffit de siffler fort pour qu'il vous indique l'emplacement actuel par un son unique.

Et pour faire taire TROIKA DETECTIVE au silence, éteignez-le tout simplement (0).

ATTENTION: Portée env. 10m - les gros objets peuvent gêner la réception.



Constantemente buscando las llaves? Encuéntralas con un silbido!

¡Ya basta con lo mismo de cada día! ¿Dónde-habré-puesto-las-llaves? Su TROIKA DETECTIVE soluciona cada caso y encuentra sus llaves sin importar donde se escondan.

Así es como funciona:

Activar la función Sound en ON/OFF en la parte trasera del DETECTIVE (-). Un silbido fuerte es suficiente para que su DETECTIVE le avise de su posición actual con un sonido inconfundible.

Para silenciar su TROIKA DETECTIVE, sólo necesita apagarlo poniéndolo en la posición (0).

ATENCIÓN: Radio de alcance aprox. 10m. Los obstáculos pueden influenciar negativamente en el funcionamiento.



いつでも鍵をお探しですか? それなら口笛を吹いて見つけましょう!

鍵探しの日々はもうおしまいです。鍵がどこに隠れてもトロイカの名探偵『ディテクティブ』が探し出します。このキーリングの仕組: 本体裏側のスイッチをONにするとセンサー機能が有効になります。大きく口笛を吹くと、その音を感知しアラーム音でキーリングの所在をお知らせします。音を止めるには、スイッチをOFFにしてください。ご注意: 音センサーの有効範囲は約10m以内です。大きな障害物があると機能が正常に作動しない場合がございます。

輸入元: トロイカ株式会社
〒104-0042 東京都中央区入船3-10-8 寿ビル6F
TEL:03-5117-2077 FAX:03-5117-2079
info@troika.jp | www.troika.jp

TROIKA®

SCHLÜSSELFINDER MIT SOUND
KEY FINDER WITH SOUND
DETECTIVE



pfiff!

Reagiert auf Pfeifen!
Reacts to whistling!

5 verschiedene Geräusche erhältlich! / 5 different sounds available!





DETECTIVE METAL



AUF DER PIRSCH



COLOURFUL LEAVES



AROUND THE WORLD



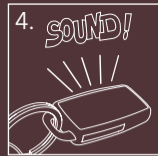
ENJOY LIFE



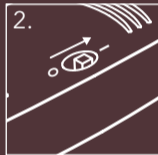
DOWNTOWN TRIP



1.



4.



2.



3.



3 x LR1130

Batteriewechsel:
Battery change:
Changement:
des piles:
Cambio de pilas:
電池交換の仕方

Constantly looking for keys?
Find them with a whistle!



The days of the never-ending key search are over! Your TROIKA DETECTIVE solves every case and finds the missing keys, regardless of where they try to hide.

This is how it works:

Activate the sound function - ON/OFF switch on the back of the DETECTIVE (-). A loud whistle from you is enough for the DETECTIVE to reveal its location with an unmistakable sound.

To silence the TROIKA DETECTIVE, all you have to do is simply switch him off (0).

ATTENTION: Range is approx. 10m - large obstacles may impede the reception.

4/2013



Die komplette TROIKA DETECTIVE Kollektion finden Sie auf

The entire TROIKA DETECTIVE Collection can be found on

Vous trouverez la DETECTIVE Collection complète de TROIKA sur

La colección completa de TROIKA DETECTIVE la encontrará en

『トロイカ ディテクティブコレクション』の全てはこちらでご覧いただけます



www.troika.de